

ZAPYTANIE OFERTOWE

W związku z art.4 ust.8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2019r. poz. 1843) zwracam się z zapytaniem ofertowym o cenę dostawy / usługi

1. Zamawiający **Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Plac Zwycięstwa 5, 59-305 Rudna**

2. Przedmiot zamówienia: Przedmiotem zamówienia jest zakup opału dla podopiecznych GOPS Rudna obejmujący węgiel kamienny „groszek” wraz z dowozem do miejsca zamieszkania podopiecznego.

3. Termin realizacji zamówienia: październik – grudzień 2020r.

4. Cena jest jedynym kryterium oceny ofert.

5. Inne istotne warunki zamówienia

Przedłożona przez Wykonawcę w ofercie cena za tonę węgla będzie niezmienną przez cały okres realizacji dostaw. Wykonawca winien uwzględnić w zaoferowanej cenie przewidywaną w trakcie sezonu podwyżkę cen opału jak i inne nieprzewidziane koszty. Parametry węgla: węgiel kamienny o kaloryczności nie mniejszej niż 28 000 kJ/kg o zawartości popiołu nie więcej niż 7 – 8% . Szacunkowa ilość opału: 12 ton węgla kamiennego.

6. Sposób przygotowanie oferty.

Ofertę sporządzić należy na załączonym druku „OFERTA”.

Ofertę sporządzić należy w języku polskim, w formie pisemnej, na maszynie, komputerze, nieścieralnym atramentem lub długopisem. Oferta winna być podpisana przez osobę upoważnioną. W przypadku składania oferty w siedzibie zamawiającego lub pocztą na kopercie należy napisać „**Zakup opału dla podopiecznych GOPS**”. Ofertę złożyć można osobiście u zamawiającego w pokoju nr 4, pocztą, pocztą elektroniczną na adres gops@gops.rudna.pl lub faksem pod numer **76 724 68 50**.

7. Miejsce i termin złożenia oferty.

Ofertę należy złożyć **do dnia 23 października 2020r. do godz. 15:00**

8. Wymagania, jakie powinien spełniać wykonawca zamówienia w zakresie dokumentów, oświadczeń dołączanych do oferty:

- zaakceptować projekt umowy na dostawę węgla,
- zaakceptować projekt umowy powierzenia przetwarzania danych,
- zaświadczenie o wpisie do KRS lub odpowiednio zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej

Dodatkowych wyjaśnień na temat przedmiotu zamówienia udziela Pani Jolanta Burza

- tel 76 724-68-51 wew. 104 lub 76 847- 90-25.

9. Ochrona danych osobowych.

Zgodnie z art. 13 ust.1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE

(ogólne rozporządzenie o ochronie danych)(Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych: tel. 76/3000140, e-mail iodo@amt24.biz,

- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. C RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego /dane identyfikujące postępowanie, np. nazwa, numer/prowadzonym w trybie zapytania ofertowego,

- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;

- Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;

- Pani/Pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą poddawane profilowaniu,

- Posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych**;
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

- Nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

14.10.2020 p/b/s

(data, podpis osoby prowadzącej sprawę)

DYREKTOR
Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej
w Radawie
mgr Danuta Wajtan Koblańska
podpis dyrektora

hede

.....
pieczętka oferenta

OFERTA

Do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej
Plac Zwycięstwa 5
59-305 Rudna

Odpowiadając na skierowane do nas zapytanie ofertowe dotyczące zamówienia publicznego realizowanego na podstawie art. 4 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019r. poz.1843), na:

Zakup opału dla podopiecznych GOPS w Rudnej

składamy ofertę następującej treści:

1.
 - Cena brutto 1 tony węgla kamiennego „groszek” wraz z dowozem do miejsca zamieszkaniazł, w tym obowiązujący podatek VAT% słownie (zł)
 - do 701,00zł (dopuszczalna jest niższa kwota o 10,00zł wynikająca z zaokrągleń VAT-u) zakg węgla kamiennego „groszek” wraz z dowozem do miejsca zamieszkaniazł, w tym obowiązujący podatek VAT% słownie (zł)
2. Inne warunki oferty (wypełniać w przypadku gdy zamawiający wskaże inne istotne warunki zamówienia oceny oferty)
.....
.....
3. Przyjmujemy do realizacji postawione w zapytaniu ofertowym, przez Zamawiającego warunki .
4. Oświadczamy, że firma jest płatnikiem podatku VAT o numerze identyfikacyjnym NIP
5. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.
6. Akceptujemy warunki umowy na dostawę węgla.
7. Akceptujemy umowę powierzenia przetwarzania danych.

.....
podpis osoby upoważnionej

Załączamy:

1.
2.

DYREKTOR
Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej
w Rudnej
mgr Dorota Wójcik-Kohlańska

hede

UMOWA NR.....
zawarta w dniu 2020r.

pomiędzy:

1) Nabywca – Gmina Rudna, Pl. Zwycięstwa 15, 59-305 Rudna, NIP 6922257466, Regon 390647558, w imieniu której działa – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Rudnej, Pl. Zwycięstwa 5, 59-305 Rudna, reprezentowany przez:

Dyrektora – Dorotę Wojtun – Koblańską
przy udziale Głównego Księgowego – Anny Sroki
zwanym w dalszej części umowy Zamawiającym

2)posiadającym NIP,
reprezentowanym
przez:
zwanym dalej Dostawcą.

Umowa zostaje zawarta na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019r., poz 1843).

§ 1.

1. Przedmiotem umowy jest Sprzedaż i dowóz przez Dostawcę na rzecz Zamawiającego **Opału** dla podopiecznych Zamawiającego, którym wydana została decyzja o przyznaniu pomocy na zakup **Opału**, zwanymi w dalszej części umowy **Osobami uprawnionymi**.
2. Strony ustalają, że w rozumieniu tej umowy opałem jest węgiel kamienny „groszek”.

§ 2.

1. Dostawca zobowiązuje się dostarczyć Osobom uprawnionym Opał w terminie niezwłocznym, jednakże nie później niż do 7 dni od daty otrzymania pisemnego **Zamówienia** Zamawiającego.
2. W przypadku przyznania Osobie uprawnionej częściowej pomocy w postaci dopłaty do Opału, a co za tym idzie uczestnictwa Osoby uprawnionej w kosztach, Dostawca, po otrzymaniu pisemnego zamówienia od Zamawiającego, ma obowiązek dostarczyć Osobie uprawnionej Opał w terminie do 7 dni od daty uregulowania przez Osobę brakującej kwoty bezpośrednio na konto Dostawcy.
3. Zamawiający przekaze Dostawcy wykaz Osób uprawnionych (pisemnie lub elektronicznie), o których mowa w ust. 1 i 2, ze wskazaniem ilości oraz wysokości do jakiej Osoby te uczestniczyć będą w kosztach Opału.
4. Dostawa opału następować będzie na koszt Dostawcy, bezpośrednio na adres wskazany w wykazie Osób uprawnionych, za pokwitowaniem odbioru Osoby uprawnionej, z zastrzeżeniem ust. 5.



5. Dostawca realizować będzie dowóz Opału na swój koszt bezpośrednio na adres wskazany w wykazie Osób uprawnionych w każdej ilości jeżeli kwota należna za opał jest mniejsza niż 701,00zł.

§ 3.

Dostawca oświadcza, że Opał jest dobrej jakości, w szczególności posiada wymaganą wartość energetyczną i spełnia wszelkie warunki niezbędne do ogrzewania nim pomieszczeń mieszkalnych.

§ 4.

Strony ustalają następującą wysokość należności:

1. Za 1 (jedną) tonę węgla kamiennego „groszek” - kwotę brutto zł (słownie:). Należność ta obejmuje też dowóz do miejsca zamieszkania Osoby uprawnionej zgodnie z wcześniejszymi zapisami i przedłożonym zamówieniem Zamawiającego.
2. Za kg (słownie: kg) węgla kamiennego „groszek” - kwotę brutto 701 zł (słownie: siedemset jeden złotych). Należność ta obejmuje też dowóz do miejsca zamieszkania Osoby uprawnionej zgodnie z wcześniejszymi zapisami i przedłożonym zamówieniem Zamawiającego.


§ 5.

1. Należność za dostarczony zgodnie z zamówieniem opał płatna będzie na podstawie wystawionej przez Dostawcę faktury VAT, przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Rudnej działający w imieniu Gminy Rudna.
2. Wynagrodzenie zostanie zapłacone przez Zamawiającego w terminie 14 dni od daty dostarczenia do jego siedziby prawidłowo wystawionej faktury VAT i zaakceptowania przez Zamawiającego wykazu osób, którym dostarczono opał za pokwitowaniem odbioru. przelewem na rachunek bankowy Dostawcy o numerze.....prowadzonym w banku Zleceniobiorca oświadcza, że wskazany rachunek bankowy jest rachunkiem związanym z prowadzoną działalnością gospodarczą, dla którego bank utworzył rachunek VAT. Zmiana rachunku bankowego wymaga zmiany umowy w formie pisemnego aneksu.
3. Faktury będą wystawiane na:

Nabywca: Gmina Rudna, Pl. Zwycięstwa 15, 59-305 Rudna, NIP: 692-22-57-466,

Odbiorca: Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Rudnej, Plac Zwycięstwa 5, 59 – 305 Rudna.

§ 6.



1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Dostawcę ciężących na nim obowiązków Zamawiający może zlecić dostawę Opału innej osobie, na koszt i ryzyko Dostawcy.
2. W przypadku, gdy Dostawca:
 - zaniecha wykonania Umowy tj. nie będzie dostarczał Opału,
 - będzie dostarczał Opał w ilości nieodpowiadającej zamówieniu,
 - będzie dostarczał Opał niezgodny z § 3 niniejszej umowy lub w inny sposób naruszy istotne warunki umowy,Zamawiający może odstąpić od umowy.
3. Za każde opóźnienie przy dostarczeniu Opału, w stosunku do terminu określonego w § 2 ust. 1 i 2, Dostawca zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 20 % wartości dostawy, której dotyczy opóźnienie, zgodnie z obowiązującymi strony cenami brutto. Opóźnienie powyżej 3 dni, w stosunku do terminu określonego w § 2 ust. 1 i 2, traktowane będzie jako niewykonanie umowy.
4. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od umowy, z przyczyn leżących po stronie Dostawcy, Dostawca zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 600,00zł. Taka sama kara umowna przysługuje Zamawiającemu również w przypadku wypowiedzenia umowy, o którym mowa w § 9 ust. 2 pkt 1.
5. Niezależnie od kar umownych strony mogą dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych z Kodeksy Cywilnego.
6. Zastrzeżone w umowie kary umowne mogą być potrącane z ceny Opału należną Dostawcy otrzymywanego z tytułu realizacji niniejszej umowy.

§ 7.

1. Dostawca zobowiązany jest do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji dotyczących treści tej umowy. Udostępnienie powyższych informacji może nastąpić wyłącznie za uprzednią zgodą Zamawiającego.
2. W przypadku naruszenia przez Dostawcę zapisu z § 7 ust. 1 umowy, Dostawca zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 500zł, za każde naruszenie.
3. W przypadku gdy szkoda przewyższy wysokość zastrzeżonej kary umownej, Zamawiający może dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych z Kodeksu Cywilnego.
4. Zastrzeżone w umowie kary umowne mogą być potrącane z ceny Opału należną Dostawcy otrzymywanego z tytułu realizacji niniejszej umowy.

§ 8.

Umowa zostaje zawarta na czas określony od10.2020r. do 31.12.2020r.

§ 9.

1. Zamawiający może wypowiedzieć umowę z zachowaniem tygodniowego okresu wypowiedzenia. Wypowiedzenie powinno być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

2. Prawo wypowiedzenia Umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia, przysługuje Zamawiającemu również w przypadku:

1) niewykonywania lub nienależytego wykonywania umowy przez Dostawcę.

§ 10.

W sprawach nieuregulowanych w umowie zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksy Cywilnego.

§ 11.

Spory powstałe pomiędzy stronami umowy poddane zostaną rozstrzygnięciu sądowi właściwemu ze względu na miejsce siedziby Zamawiającego.

§ 12.

Każdorazowa zmiana umowy wymaga dla swojej ważności zachowania formy pisemnej.

§ 13.

Każda ze stron umowy oświadcza, że w przypadku przekazania drugiej stronie danych osobowych (pozyskanych bezpośrednio lub pośrednio) niezbędnych do realizacji umowy, wypełniła wobec osób fizycznych, których te dane dotyczą obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).

§ 14.

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

ZAMAWIAJĄCY

DOSTAWCA



hede

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawartą w dniu pomiędzy

Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Rudnej, Pl. Zwycięstwa 5, 59-305 Rudna
zwanym dalej **Powierzającym**,

reprezentowaną przez: Dyrektora – Dorotę Wojtun – Koblańską

a

..... posiadającym NIP,
reprezentowaną przez:

.....
zwanym dalej **Przetwarzającym**

w związku z realizacją umowy z dnia dotyczącej sprzedaży i
dowozu dla podopiecznych Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rudnej opału , zwanej dalej
Umową podstawową, strony zawierają umowę o następującej treści:

§ 1

Powierzenie

W ramach umowy Powierzający jako Administrator Danych Osobowych, zgodnie z art. 28 ust. 3 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 2016, Nr 119, s. 1) zwanym dalej "RODO", powierza czynności związane z przetwarzaniem danych osobowych.

§ 2

Przedmiot powierzenia

Przedmiotem powierzenia są dane osobowe podopiecznych GOPS Rudna, którym zostało wydane świadczenie będące przedmiotem Umowy podstawowej.

§ 3

Cel przetwarzania

1. Powierzenie przetwarzania, o którym mowa w §1 następuje w celu realizacji przez Przetwarzającego Umowy podstawowej.

2. Przetwarzanie przez Przetwarzającego danych osobowych objętych niniejszą umową w celach innych niż wynikające z Umowy podstawowej lub niniejszej umowy jest niedozwolone.

§ 4

Charakter przetwarzania

Przetwarzanie danych osobowych odbywa się w formie papierowej / przy wykorzystaniu systemów informatycznych¹ o charakterze wykonania takich operacji jak: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępniania, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie².

§ 5

Rodzaj danych osobowych

Przetwarzane dane osobowe są danymi zwykłymi.

§ 6

Kategoria osób, których dane dotyczą

Podopieczni Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rudnej, którym zostało wydane świadczenie będące przedmiotem Umowy podstawowej.

§ 7

Zobowiązania Przetwarzającego

1. Przetwarzający zobowiązuje się do:

- a) przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w celu realizacji postanowień Umowy podstawowej oraz nieudostępniania danych osobom nieuprawnionym,
- b) zastosowania przy przetwarzaniu danych osobowych środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę danych zgodnie z aktualnymi przepisami o ochronie danych osobowych,
- c) dopuszczenia do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osób posiadających nadane upoważnienie do przetwarzania danych osobowych oraz prowadzenie ewidencji tych osób,
- d) zapewnienia, że osoby, które zostały przez niego upoważnione do przetwarzania danych osobowych, będą zachowywały w tajemnicy dane osobowe oraz sposoby ich zabezpieczenia w czasie obowiązywania niniejszej umowy oraz po jej rozwiązaniu.

§ 8

Dodatkowe zobowiązania Przetwarzającego wynikające z realizacji wymagań art. 36-39a Ustawy o ochronie danych osobowych oraz art. 28 RODO

1. Przetwarzający może powierzyć wykonanie części czynności niniejszej umowy innemu podmiotowi na podstawie pisemnej umowy o powierzenie przetwarzania danych osobowych, po akceptacji przez Powierającego.
2. Na żądanie Powierającego Przetwarzający zobowiązuje się do udostępnienia własnej dokumentacji opisującej przyjęte zasady ochrony danych osobowych.
3. Powierający zastrzega sobie możliwość przeprowadzenia kontroli Przetwarzającego w zakresie przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych oraz kontroli sposobu wypełniania § 7 i 8 niniejszej umowy, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h RODO . Kontrola taka może się odbywać w godzinach pracy po uprzednim powiadomieniu Przetwarzającego.
4. Po kontroli Powierający może przekazać Przetwarzającemu pisemne zalecenia pokontrolne wraz z terminem ich realizacji.

¹ Zostawić tylko odpowiednią formę.

² Zostawić tylko wykonywane operacje.

5. Przetwarzający zobowiązuje się dostosować do zaleceń pokontrolnych mających na celu usunięcie ewentualnych uchybień i poprawę bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych.
6. Przetwarzający zobowiązuje się odpowiedzieć niezwłocznie i właściwie na każde pytanie Powierzającego dotyczące przetwarzania powierzonych mu na podstawie niniejszej umowy danych osobowych.
7. Przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Powierzającego o:
 - a) jakimkolwiek postępowaniu administracyjnym lub sądowym, decyzji administracyjnej, orzeczeniu, zapowiedzianych kontrolach i inspekcjach, jeśli dotyczą one danych osobowych powierzonych przez Powierzającego,
 - b) każdym nieupoważnionym dostępem do danych osobowych,
 - c) każdym żądaniem otrzymanym od osoby, której dane przetwarza, powstrzymując się jednocześnie od odpowiedzi na żądanie.
8. Przetwarzający informuje Powierzającego przed rozpoczęciem przetwarzania danych o realizacji ewentualnego obowiązku prawnego polegającego na przekazaniu danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. a RODO.
9. Przetwarzający oświadcza, że podjął środki zabezpieczające, wymagane na mocy art. 32 RODO, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. c RODO.
10. Przetwarzający pomaga Powierzającemu wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. e RODO.
11. Przetwarzający uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, pomaga Powierzającemu wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32-36 RODO.
12. Przetwarzający zobowiązuje się protokolarnie zwrócić wszelkie powierzone do przetwarzania dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, w terminie 14 dni od zakończenia/rozwiązania Umowy podstawowej, a jeden z podpisanych egzemplarzy protokołu przekazać Powierzającemu, zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. g RODO.
13. Przetwarzający zobowiązuje się do pisemnego imiennego wskazania osób, które mają być upoważnione do łączenia zdalnego za pośrednictwem łącz transmisji danych. Oraz niezwłocznie każdorazowego pisemnego informowania o wszelkich zmianach w tym zakresie.

§ 9

Odpowiedzialności i kary

1. Przetwarzający przyjmuje do wiadomości, iż podczas realizacji niniejszej umowy w zakresie przestrzegania przepisów ustawy o ochronie danych osobowych oraz RODO, ponosi odpowiedzialność jak Powierzający.
2. Przetwarzający przyjmuje do wiadomości, iż w związku z realizacją niniejszej umowy może być poddany kontroli zgodności przetwarzania danych przez państwowe organy nadzorcze, z zastosowaniem odpowiednio przepisów.
3. Przetwarzający odpowiada za wszelkie wyrządzone osobom trzecim szkody, które powstały w związku z nienależytym przetwarzaniem przez niego powierzonych danych osobowych.
4. W przypadku naruszenia przepisów ustawy o ochronie danych osobowych oraz RODO w ramach realizacji niniejszej umowy z przyczyn leżących po stronie Przetwarzającego, w następstwie którego Powierzający zostanie zobowiązany do wypłaty odszkodowania lub ukarany grzywną, prawomocnym wyrokiem lub decyzją właściwego organu, Przetwarzający zobowiązuje się do zwrócenia równowartości odszkodowania lub grzywny poniesionych przez Powierzającego.
5. W przypadku naruszenia postanowień § 7 i 8 niniejszej umowy Powierzający może natychmiastowo rozwiązać umowę o powierzeniu przetwarzania danych osobowych oraz Umowę podstawową z winy Przetwarzającego.

§ 10

System informatyczny

Przetwarzający oświadcza, że wykorzystywany przez niego system informatyczny zapewnia bezpieczeństwo przetwarzania, spełnia określone prawem wymagania dla systemów informatycznych przetwarzających dane osobowe, w tym wynikające z art. 32 RODO.

§ 11

Zobowiązania Powierzającego

Powierzający zobowiązuje się do niezwłocznego przekazywania Przetwarzającemu wszelkich informacji, które mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo danych osobowych przetwarzanych w ramach niniejszej umowy.

§ 12

Okres obowiązywania umowy

Umowa zostaje zawarta na okres obowiązywania Umowy podstawowej, tj. od 25 maja 2018r. do 31 maja 2018r.

§ 13

Inne postanowienia

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego, RODO oraz innych obowiązujących przepisów prawa z zakresu ochrony danych osobowych.
2. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy dla swojej ważności wymagają formy pisemnej.
3. Treść umowy została indywidualnie uzgodniona pomiędzy stronami.
4. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.
5. Zastosowane nazwy paragrafów mają jedynie charakter informacyjny i nie mają wpływu na interpretację umowy.
6. Spory wynikłe z tytułu niniejszej umowy będzie rozstrzygał Sąd właściwy dla siedziby Powierzającego.
7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron umowy.

POWIERZAJĄCY

PRZETWARZAJĄCY

D Y R E K T O R
Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej
w Rudnej
mgr Dorota Woźna-Koblańska